

Porównanie tłumaczeń I Piotra 3:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	w którym i — w więzieniu duchom poszedłszy ogłosił,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	w którym i w strażnicy duchom poszedłszy ogłosił
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	w którym* też poszedł i głosił duchom w więzieniu,** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	w którym* i (tym) w strażnicy duchom poszedłszy ogłosił, ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	w którym i w strażnicy duchom poszedłszy ogłosił

¹⁾ w którym może odnosić się do: (1) ducha (Ducha Świętego lub do duchowego stanu); (2) do całego poprzedzającego wyrażenia.

²⁾ <x>670 4:6</x>

³⁾ "w którym" - możliwe: "dzięki któremu", "którym".